

# WABCO



**Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange**  
**Bildtafel/Picture/Planche**  
**Ersatz für/Replacement for/Rechange**

**Nr.** 10 245 025  
**B** 102  
**Nr.** Ausgabe vom 10. 08. 1992

WABCO

**Bremsen-/Brake-/Frein-Type** 245 x 60 SM-Ö

**Datum/date** 04. 03. 1993

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 245 025		brake	frein	
1	Bremsenträgerplatte	12 172 080	1	brake spider plate	plaque de support de frein	
	Lasche	13 513 070	1	strap plate	éclisse	
	Sechskantschraube	18 429 023	2	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M 8x12 DIN 933
	Federscheibe	18 453 006	2	spring washer	rondelle Grower	B 8 DIN 137
4	Bremsbacke mit Belag	12 158 534	2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	geklebt, asbestfrei
15	Radzylinder	16 128 036	1	wheel cylinder	cylindre de roue	
	Ölrohr	12 627 048	1	pipe line	conduite d'huile	
	Ölrohr	12 627 049	1	pipe line	conduite d'huile	
	Rohrmutter	13 103 005	2	tube nut	écrou pour tube	
	O-Ring	17 721 007	4	o-ring	joint thorique	14 x 2
	Sechskantschraube	18 428 061	2	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M 8x50 DIN 6912
	Federscheibe	18 453 006	2	spring washer	rondelle Grower	B 8 DIN 137
17	Nachstellung	16 001 009	1	adjustment device	rattrapeur	
	Zugfeder	13 301 204	2	pull spring	ressort de traction	
18	Schraube	13 730 055	2	screw	vis	
19	Sechskantschraube	18 429 073	1	hexagon screw	vis à tête hexagonale	M12x1,5x25 DIN 961
	Federscheibe	18 453 002	1	spring washer	rondelle Grower	B 12 DIN 137
20	Scheibe	18 451 101	1	washer	rondelle	13 DIN 6916
21	Zugfeder	13 301 185	2	pull spring	ressort de traction	
22	Zugfeder	13 301 186	1	pull spring	ressort de traction	
23	Druckfeder	13 302 016	2	pressure spring	ressort de compression	